

БАБІНА ЛЕТА

Пераклад з расейскай мовы

Ёсць час у прыродзе надзвычай спакойны, пяшчотны –
Ні лета, ні восень, а нейкая дзіўная казка!..
То “бабіна лета” вянчае ўсе нашы турботы,
Трымціць павуцінкай і просіцца ў двор... Калі ласка!

Мільгне павуцінка, на твары спачне нерухома...
Яна ў далячыні ляцець яшчэ доўга павінна!
А птушкі шчабечуць, як быццам усё ім вядома,
І ярка палаюць апошнім агнём арабіны...

Пяшчотнае, добрае, мудрае “бабіна лета”
Нябачна плыве, палымнее над ціхай зямлёю...
Каханне маё... Адгукніся! Далёка ты?.. Дзе ты?
Маўкліва навокал... Адказвае гай цішынёю...

Пара зарапада, як бач, ахінае паўнеба!
І “бабіна лета” тут доўга не зможа застацца...
А мне толькі стала цяпер зразумела, як трэба
У гэтым жыцці шкадаваць, дараваць і кахацца!